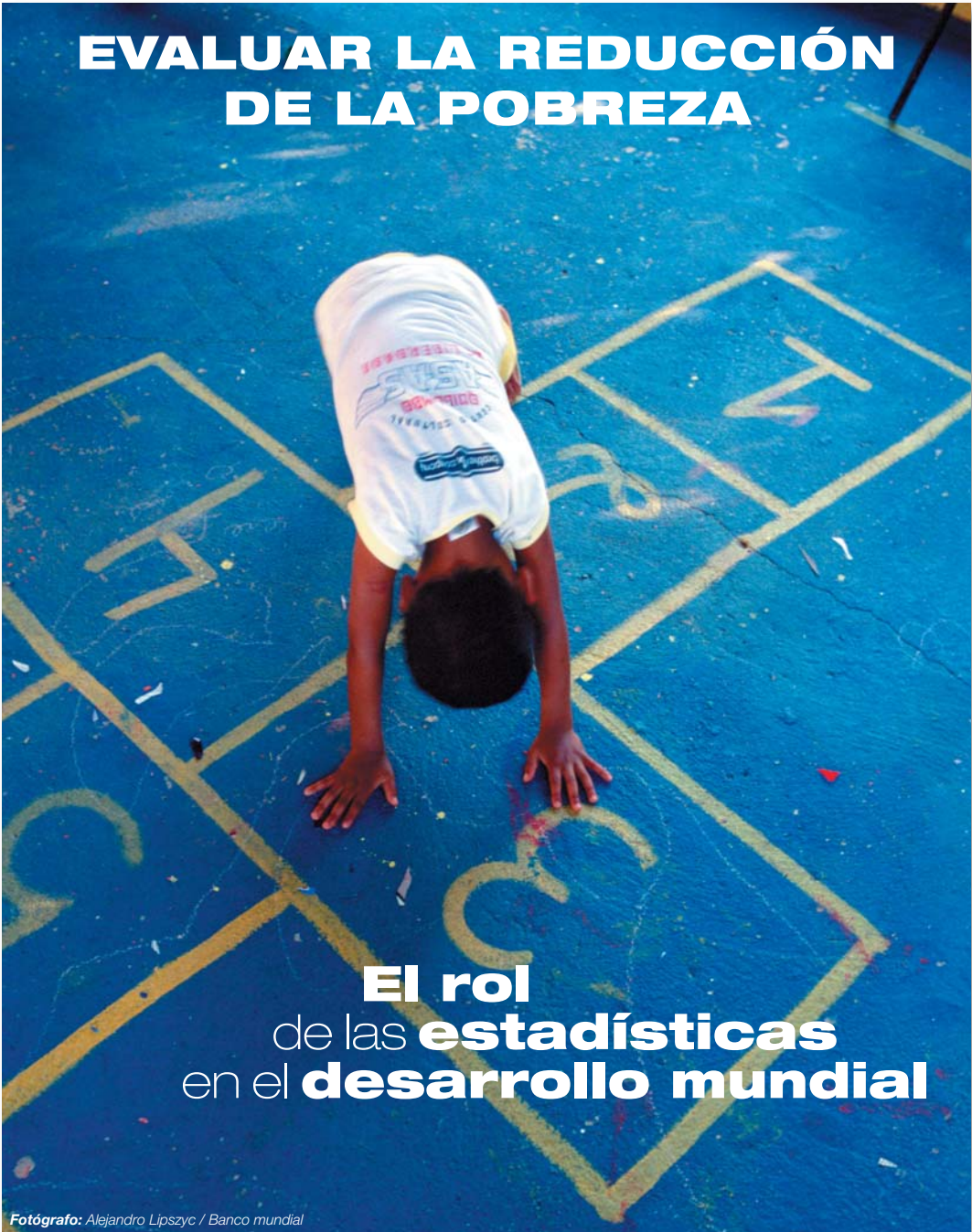


# EVALUAR LA REDUCCIÓN DE LA POBREZA



**El rol**  
de las **estadísticas**  
en el **desarrollo mundial**

Fotógrafo: Alejandro Lipszyc / Banco mundial



### ¿Por qué necesitamos buenas estadísticas para reducir la pobreza?

Las estadísticas desempeñan un rol vital en la reducción de la pobreza y en el desarrollo mundial. El poder de las estadísticas depende de su utilización, que abarca las fases de diseño y ejecución de las políticas de cada país, como, por ejemplo, las estrategias de reducción de la pobreza. Las estadísticas se emplean asimismo para realizar el monitoreo del progreso de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), acordados internacionalmente. **Los objetivos principales de los ODM (reducir en un 50 por ciento la proporción de personas que viven en estado de absoluta pobreza y sufren de hambre; disminuir la cantidad de niños desnutridos y de criaturas, en especial niñas, que no asisten al colegio; hacer retroceder la mortalidad infantil y maternal, y dar marcha atrás a la propagación del VIH/sida) implican sin lugar a dudas la necesidad de utilizar estadísticas para reducir la pobreza.**

Las estadísticas fiables describen la realidad de la vida cotidiana de la gente. Muestran una imagen de la sociedad que nos indica dónde están los pobres, por qué lo son y cómo es su existencia. Se trata de información que aporta las pruebas necesarias para crear y monitorear políticas de desarrollo eficaces, y al mismo tiempo que pone de relieve dónde hacen más falta los recursos y aporta los medios necesarios para realizar un seguimiento del progreso y evaluar el impacto de las distintas políticas. Las estadísticas de calidad permiten también mejorar la transparencia y la responsabilidad del diseño de políticas, dos aspectos esenciales para una buena labor de gobierno, al permitir a los electores juzgar el éxito de las políticas gubernamentales y responsabilizar a sus dirigentes de ellas. Finalmente, las buenas estadísticas son esenciales para gestionar la prestación eficaz de los servicios básicos.

Sin embargo, y a pesar de que actualmente las estadísticas cuentan con una relevancia mayor que nunca, muchos países en vías de desarrollo siguen careciendo de la capacidad necesaria para producir, analizar y utilizar estadísticas de la diversidad y la calidad requeridas para respaldar un progreso eficaz del desarrollo. En consecuencia, el diseño de políticas se resiente, no puede responsabilizarse a los gobiernos de sus decisiones y los ciudadanos permanecen en la pobreza. Dado que los recursos de los países en vías de desarrollo son muy limitados, se hacen necesarias estadísticas de calidad para garantizar que los recursos disponibles destinados al desarrollo se empleen de la forma más eficiente posible. Los países que tienen mayor necesidad de estadísticas son a menudo los que menos pueden permitírselas, bien que la inversión en estadísticas se recupera multiplicada gracias a una mejor asignación de recursos.

### Rentabilidad del gasto sanitario en Tanzania

Para que el gasto en sanidad pública tenga el mayor impacto posible en la reducción de la mortalidad y la discapacidad, se necesita información que indique qué enfermedades tienen mayor efecto en el deterioro del estado de salud de la población (carga de enfermedad) y cómo hay que asignar el gasto sanitario para combatir las distintas enfermedades (creación de mapas de gastos). No obstante, a menudo los países que tienen los mayores problemas de salud son precisamente los que cuentan con peores sistemas de información sanitaria.

A mediados de los años noventa, las zonas rurales de Tanzania carecían de ambos tipos de información. Un innovador programa piloto implantado en dos de los distritos del país reunió datos sobre intervenciones sanitarias rentables y sobre la carga de enfermedad local y la distribución de los gastos sanitarios locales. A continuación se reasignaron recursos para mejorar la eficiencia del gasto sanitario. **Se cree que esa reasignación de los recursos existentes del sector público de acuerdo con la información obtenida, complementada con fondos adicionales mínimos, tuvo enormes repercusiones en los resultados sanitarios, ya que se alcanzó una reducción del 50 por ciento de la mortalidad infantil a lo largo de tres años, con apenas un 18 por ciento de aumento en la inversión sanitaria (un incremento mínimo de 0,80 dólares per cápita).**

**“Un componente esencial de cualquier planificación del desarrollo es la información. Sin los datos necesarios, los esfuerzos de un país para planificar el crecimiento y el bienestar de sus ciudadanos no pueden asentarse en la realidad y, por lo tanto, pueden presentar graves fallos”**

*Honorable profesor Peter Anyang' Nyong'o, ministro de Planificación y Desarrollo Nacional de Kenia*

## El contexto del desarrollo

### *Estrategias y marcos de actuación de los países*

La mayoría de los países a bajos ingresos están desarrollando marcos de políticas nacionales (como estrategias de reducción de la pobreza y marcos de gestión macroeconómicos y sectoriales) dentro de los procesos políticos encaminados a lograr progresos en el desarrollo y reducir la pobreza. Esas estrategias y esos marcos subrayan la necesidad de estadísticas que aporten una base sólida para el diagnóstico de la pobreza y la situación de desarrollo, así como para realizar un seguimiento de la eficacia de la aplicación de las políticas. **Así pues, las estadísticas son necesarias para contribuir a la consecución de los objetivos que buscan las políticas, y no sólo para medir el progreso logrado para alcanzar esos resultados. Las Estrategias Nacionales de Desarrollo de la Estadística (ENDE) ofrecen un cuadro global para el fortalecimiento y mantenimiento de la capacidad para producir estadísticas nacionales.**

#### Millones de personas que vivían con menos de un dólar diario en el año 2003

(según los cálculos más recientes de cada país)

Asia meridional	472
África subsahariana	320
Asia oriental y Pacífico	213
- China	179
América Latina y Caribe	49
Europa y Asia central	9
Oriente Próximo y norte de África	5
<b>Total</b>	<b>1 068</b>

“Los **datos fiables** constituyen un **arma clave** en la **batalla contra la pobreza**”

*Tadao Chino, presidente del Banco Asiático de Desarrollo*

## Evaluación de la cooperación institucional entre la Oficina General de Estadística (OGE) de Vietnam y Estadística de Suecia (SCB)

La OGE de Vietnam y SCB han estado “hermanadas” desde 1995 con el objetivo de lograr “el suministro oportuno de información estadística económica de calidad adecuada mediante sistemas eficaces”. Según ese acuerdo de cooperación, SCB ha aportado tanto asesores a largo plazo como asistencia técnica a corto plazo a la OGE. Las tres fases del proyecto han financiado formación en campos estadísticos y en lengua inglesa, visitas de estudio y participación en reuniones internacionales. La inclusión de la informática en el proyecto (que comportó la aportación de una cantidad considerable de material) ha permitido fijar una estrategia informática global para la OGE, lo que ha orientado las inversiones posteriores en informática.

Una evaluación reciente concluyó que el proyecto ha obtenido excelentes resultados en el apoyo a la transformación de Vietnam en una economía de mercado, lo que a su vez es un motivo muy importante de crecimiento económico, origen de la mayor parte de la reducción de la pobreza. Dado que las estadísticas públicas forman parte de la “infraestructura” de una sociedad democrática moderna, el proyecto también ha contribuido a promover la apertura y la democracia. La OGE puede aportar con rapidez estadísticas económicas clave de gran calidad. Se ha logrado una capacidad estadística y el gobierno vietnamita ha aumentado su disposición a aportar recursos a la OGE.

**La evaluación, que se basó en entrevistas con actores interesados, concluyó que las estadísticas de mayor calidad de la OGE llegan hasta los diseñadores de las políticas y los planificadores, que a su turno basan las políticas, los planes y los programas en dichas estadísticas, un claro ejemplo de cómo la creación de una capacidad estadística sostenible puede respaldar la toma de decisiones basada en la hechos.**



Fotógrafo: Gennady Ratushenko / Banco mundial

### Los Objetivos de Desarrollo del Milenio: metas e indicadores

Los Jefes de Estado acordaron los ODM y metas globales para el desarrollo internacional en septiembre del año 2000, durante la Cumbre del Milenio de la ONU, con el fin de reducir drásticamente la pobreza mundial antes del año 2015. Los ODM han resultado ser un instrumento de gran valor para lograr la voluntad política necesaria, y los objetivos aportan un foco de atención tanto para los gobiernos como para la sociedad civil. Sin embargo, para lograr los objetivos se necesita disponer de información exhaustiva que permita realizar el seguimiento del progreso de las metas nacionales e internacionales, dar forma a las políticas y a las estrategias de desarrollo, y empujar a la comunidad internacional a la acción. Se ha creado un conjunto de indicadores para calcular el progreso de los ODM y las metas, **indicadores que se basan en información procedente de los sistemas estadísticos nacionales, sólidos y fiables**. Los informes de los países sobre los ODM documentan el progreso en cada estado y evalúan su capacidad estadística como parte fundamental del proceso de valoración de las posibilidades de alcanzar las metas de los ODM en el caso de cada país en particular.

#### Objetivos de Desarrollo del Milenio

Objetivo 1: Erradicar la pobreza extrema y el hambre

Objetivo 2: Lograr la enseñanza primaria universal

Objetivo 3: Promover la igualdad de género y la autonomía de la mujer

Objetivo 4: Reducir la mortalidad infantil

Objetivo 5: Mejorar la salud materna

Objetivo 6: Combatir el VIH/sida, la malaria y otras enfermedades

Objetivo 7: Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente

Objetivo 8: Fomentar una asociación mundial para el desarrollo

### La eficacia de la ayuda

Las estadísticas de calidad permiten a los donantes a tomar decisiones en cuanto a la asignación de la ayuda, a supervisar su empleo y los resultados en el desarrollo. La Declaración de París sobre la Eficacia de la Ayuda (marzo de 2005) reconoce la necesidad de disponer de mejores estadísticas para que la cooperación resulte más eficaz. Los ministros de los países desarrollados y en vías de desarrollo responsables de la promoción del desarrollo y los directores de las instituciones de desarrollo multi y bilaterales subrayaron la necesidad de:

1. Situar el control en manos de los países asociados.
3. Alinear el apoyo de los donantes con las estrategias de desarrollo de los países asociados, sus instituciones y procedimientos.
3. Armonizar las acciones de los donantes para que sean más eficaces colectivamente.

4. Realizar un monitoreo de la implementación y sus resultados dentro de un marco de responsabilidad mutua entre los colaboradores para el desarrollo...

...tomando en cuenta la necesidad de disponer de mejores estadísticas para lograr una cooperación más eficiente.

**Datos para todos : la estrategia estadística del Departamento de Desarrollo Internacional (DFID) del Reino Unido, en materia estadística.**

*Dentro de su estrategia de mejora de la eficacia de la cooperación, los estadísticos del DFID van a garantizar el empleo eficiente de las estadísticas e informaciones de la forma siguiente:*

- *Incitar a todo el mundo en el DFID a realizar seguimientos del progreso (a todos los niveles, como proyecto, programa y política) dentro de un comportamiento de gestión rutinario, y a utilizar esa información en la toma de decisiones.*
- *Mejorar los sistemas de recopilación de datos del DFID y de control de calidad.*
- *Mejorar la diseminación y la comunicación de informaciones y resultados.*

Los gobiernos y los donantes están prestando más atención que nunca a los resultados programados y al impacto de sus esfuerzos en el desarrollo, así como al empleo de la información para mejorar las políticas y las decisiones. Mientras, los ciudadanos necesitan estadísticas para que sus gobiernos se responsabilicen de sus políticas. Así pues, las estadísticas son importantes para el progreso, no sólo para realizar el seguimiento de dicho progreso, sino para ayudar a lograr los resultados que lo cuantifican. **No obstante, reconocer el papel decisivo de las estadísticas es una cosa y actuar en ese camino es otra muy distinta. Queda mucho más por hacer para garantizar un mejor empleo de estadísticas mejores, como parte de un marco que debe promover el desarrollo.**

Los países necesitan asistencia tanto financiera como técnica, además de sus recursos propios. Será un proceso a largo plazo que deberá ampliarse y también mantenerse. Además, los países necesitan ese apoyo para estar bien coordinados y ser eficaces. La reciente evaluación del apoyo de los donantes a la creación de capacidad estadística en África que ha llevado a cabo PARIS21 ha demostrado que no siempre es así, y algunos donantes han destacado que se observa una falta de colaboración de los donantes y que los programas no siempre se diseñan con el objetivo de fortalecer las capacidades. La coordinación es un aspecto clave. Por ejemplo, hay 13 donantes que apoyen las estadísticas en Mozambique, 11 en Tanzania, 10 en Uganda y 9 en Cabo Verde. No se trata de que la coordinación no esté funcionando bien en esos países, sino de dejar claro que es un asunto de importancia.



Fotógrafo: Curt Carnemark / Banco mundial

“La **información** nos **entrega poder** para **tomar las decisiones adecuadas**”

*Doctor Roberto Tapia Conyer, Vice Ministro del Ministerio de Salud de México*

### Construyendo capacidad estadística para lograr mejores resultados en el desarrollo

La experiencia demuestra que el método más adecuado para mejorar las estadísticas es un planteamiento estratégico global, destinado tanto a lograr datos de mayor calidad en el momento como a obtener una capacidad estadística sostenible en el futuro, en contraste con los esfuerzos a menudo poco sistemáticos del pasado, que tendían a producir estadísticas, pero no a lograr la capacidad de replicarlas posteriormente.

En la mayoría de los países en desarrollo, los recursos económicos son muy limitados y conviene tomar decisiones muy meditadas sobre la mejor forma de desarrollar estadísticas para lograr el máximo nivel de eficacia y eficiencia. Puede facilitarse mediante el diseño y la puesta en práctica de planes estadísticos estratégicos, **Estrategias Nacionales para el Desarrollo de Estadísticas (ENDE)**, en estrecha vinculación con los marcos y las estrategias políticas nacionales, de mayor alcance. También es conveniente colaborar con lo que ya existe y lo que ya se está desarrollando mediante programas como el **Sistema General de Difusión de Datos (GDSD)**, del Fondo Monetario Internacional (FMI), en el que ya participa una gran cantidad de países, y la labor de la **Red Métrica Sanitaria (HMN)**, para ampliar la

disponibilidad y la utilización de sistemas de información sanitaria oportunos y precisos ubicados en el país.

### **La segunda fase del proyecto del GDDS para el África anglófona**

*Como fase siguiente del proyecto del GDDS para el África anglófona, el DFID está financiando un nuevo proyecto que seguirá ayudando a los países a introducir metodologías aceptadas internacionalmente y buenas prácticas para las estadísticas oficiales. El proyecto se centrará en los resultados y en la interacción regional, ofreciendo módulos de asistencia técnica definidos que podrán planificarse, ponerse en funcionamiento y evaluarse de forma coordinada. Ese planteamiento aspira a lograr una creación de capacidad sostenida mediante mejoras apreciables en áreas convenidas, y fomenta el compromiso mutuo con los resultados y la propiedad por parte de los países participantes y de los proveedores de asistencia técnica.*

*El nuevo proyecto ("Módulos para la consolidación de las estadísticas" 2006-2009) se ha ampliado para abarcar 21 países africanos, prácticamente todos los que emplean el inglés como idioma de trabajo. Lo ejecutan conjuntamente el FMI y el Banco Mundial, para apoyar a los países en la mejora de la calidad de las estadísticas macroeconómicas y financieras clave, así como sociodemográficas, y de las estrategias de reducción de la pobreza. La asistencia técnica incluirá visitas de expertos, formación práctica y talleres de grupo en los países para compartir experiencias y aprender las mejores prácticas. La ampliación del proyecto se presentó en septiembre del año 2006 en Ciudad del Cabo.*

*El proyecto seguirá incitando los países a alinear las actividades con las prioridades nacionales y a intensificar la coordinación y el empleo eficaz de los acuerdos entre organismos. Para garantizar la mejora de la interacción y la colaboración, los países trabajarán estrechamente con organismos subregionales y regionales y con otros proveedores de asistencia técnica en estadísticas. Se hará lo posible para ayudar a los países que deseen pasar del GDDS a la Norma Especial de Difusión de Datos (SDDS) para fomentar el acceso a los mercados de capitales y una mejor integración a la economía internacional.*

*La primera fase del proyecto, de 2001 a 2006, se realizó en 15 países, y todos ellos, con una sola excepción, alcanzaron el objetivo de convertirse en participantes del GDDS, tras preparar con buenos resultados metadatos y planes de mejora, y en ambos casos informar de ello en el Tablón de Anuncios de Difusión de Datos (DSBB) del FMI. El proyecto original permitió financiar más de 200 visitas de asistencia técnica y organizar talleres nacionales de información sobre el GDDS en la mayoría de países.*

### La Red Métrica Sanitaria: “Mejor información, mejores decisiones, mejor salud”



Fotógrafo: Ami Vitale / Banco mundial

La Red Métrica Sanitaria (HMN) es una asociación internacional fundada de acuerdo con la premisa de que un aumento en la calidad de la información permite mejorar la toma de decisiones y, por tanto, la salud de todos. La asociación conecta a usuarios y productores de información sanitaria en la tarea común de mejorar la disponibilidad y el empleo de información sanitaria oportuna y fiable gracias a planes dirigidos por los países y encaminados a fortalecer los sistemas de información.

La HMN está haciendo el trabajo necesario para lograr claras mejoras en los sistemas de información sanitaria de todo el mundo. La asociación trabaja con oficiales locales en docenas de países de ingresos bajos y medios para lograr mayor capacidad y experiencia en vista a consolidar los sistemas de información sanitaria. Los países utilizan el apoyo de la HMN para evaluar la situación actual y preparar completos planes

de desarrollo de sus sistemas de información sanitaria, planes que los colaboradores de la HMN están ayudando a los países a poner en marcha.

Con el apoyo de la HMN, varios países de ingresos bajos están trabajando para hallar formas de aumentar la cobertura y la calidad de sus sistemas de registro de acontecimientos vitales: nacimientos, muertes y causas de mortalidad. Asimismo, la HMN está colaborando con los países para establecer planteamientos innovadores que permitan compartir las experiencias y las lecciones aprendidas sobre fomento de la disponibilidad y empleo de los datos para la toma de decisiones.

## La integración de la planificación estratégica a las estadísticas

La integración de la planificación estratégica a las estadísticas es la acción principal y general del **Plan de Acción para las Estadísticas de Marrakech (MAPS)**, acordado en la Segunda Mesa Redonda Internacional sobre la Gestión orientada a los resultados en términos de desarrollo, celebrada en la ciudad marroquí de Marrakech en febrero del año 2004. El MAPS insistía en la intención de los asociados de PARIS21 de apoyar los países en vías de desarrollo a alcanzar una capacidad estadística sostenible y un compromiso nacional con las estadísticas. El MAPS pretende acelerar el progreso en la mejora de los datos del desarrollo, gracias a acciones destinadas a ayudar a los organismos de estadística tanto nacionales como internacionales. Dichas acciones se adoptaron mediante la contribución de una serie de asociados, siguiendo los resultados de un grupo de trabajo de PARIS21 que analizó la forma de mejorar las estadísticas para realizar un monitoreo de los objetivos de desarrollo.

### **Las seis acciones del Plan de Acción para las Estadísticas de Marrakech**

*El primer grupo de acciones se orienta a las necesidades nacionales:*

1. Integrar la planificación estratégica a las estadísticas
2. Preparar la ronda de censos de población de 2010
3. Incrementar la inversión en estadísticas

*El segundo se orienta a las responsabilidades internacionales:*

4. Montar una Red Internacional de Estudios sobre los hogares
5. Mejorar el seguimiento de los ODM
6. Acrecentar la responsabilidad internacional en estadística

**La integración de la planificación estratégica a la estadística** tiene como objetivo permitir a todos los países en desarrollo basar su perfeccionamiento estadístico en las ENDES como parte integral de los procesos de desarrollo. El MAPS respaldó la meta de PARIS21 de que todos los países a bajos ingresos pongan en marcha las ENDES con vistas a producir mejores estadísticas nacionales en el momento de la siguiente revisión de los ODM, en el año 2010. Se trata de reorientar la ayuda a los países, del diseño de la ENDE a su implementación.

### Las Estrategias Nacionales para el Desarrollo de las Estadísticas (ENDES)

*El valor añadido del planteamiento de las ENDES reside en que analiza la creación de capacidad estadística desde la perspectiva del desarrollo y la gestión, y las políticas de desarrollo y las mejores prácticas de gestión desde una perspectiva estadística, todo ello con el fin de alcanzar mejores resultados de desarrollo. Asimismo, establece una planificación estratégica y prioridades en el contexto de todo el sistema estadístico, incluidas las estadísticas producidas por los ministerios, además de confrontar problemas esenciales de tipo organizativo e institucional.*

*Una ENDE permite predecir en qué punto debería encontrarse el sistema nacional de estadística nacional en 5 a 10 años. También aporta un marco y un plan de acción sólidos para crear capacidad estadística que permita satisfacer las necesidades de datos tanto actuales como futuros en todos los sectores, de manera que los planes de mejora puedan centrarse en las áreas en que se requiera una mayor necesidad de capacidad. Se basa en la situación existente y aporta un marco coherente para financiar las decisiones de los gobiernos como para coordinar las contribuciones de los donantes externos.*

*Las ENDES pueden adoptar formatos muy distintos, en función de las experiencias y el progreso de cada país. Una buena estrategia financiada e implementada adecuadamente puede arrojar claros resultados en el rendimiento de un sistema nacional de estadística y ayudar a los países atrapados en el círculo vicioso de baja dotación, bajo rendimiento a salir de él.*

*Muchos países han comprobado que necesitan un liderazgo sólido para llevar a buen puerto los procesos de planificación estratégica y obtener el apoyo gubernamental de alto nivel necesario para implementar sus planes estratégicos. La coordinación en todo el sistema nacional de estadística y la coherencia del apoyo de los donantes, son esenciales. Para ser verdaderamente eficaces, todas las actividades estadísticas nacionales e internacionales deben situarse en el contexto de la ENDE del país.*

*En total, de los 105 países incluidos en un reciente informe de PARIS21, 34 cuentan con estrategias en marcha, mientras que 54 se hallan en distintas fases de su preparación. Sin embargo, otros 17 ni las tienen en marcha ni han empezado a elaborarlas, si bien algunos de ellos han expresado su intención de hacerlo. Cabe destacar que algunos países que cuentan actualmente con estrategias también tienen previsto actualizarlas y desarrollarlas, siguiendo el planteamiento de las ENDES.*

## Ayudar a los países a preparar la ronda de censos del año 2010

Los censos de población son la espina dorsal de cualquier sistema nacional de estadística, y resultan vitales para fijar puntos de referencia como mínimo cada década. Ellos determinan el tamaño, la naturaleza y la ubicación de la población de un país; aportan datos esenciales para supervisar el progreso de los ODM; permiten realizar estimaciones firmes del país en su totalidad a partir de muestreos, y ofrecen la base necesaria para decidir la estructura de la representación política. Asimismo, aportan información decisiva sobre la ubicación y la composición de la ciudadanía, una necesidad fundamental, por ejemplo, de cara a planificar esfuerzos destinados a ofrecer educación y sanidad para todos.

La complejidad y el costo de los censos, así como su gran relevancia política, los sitúan en un plano muy distinto al de las demás labores de las oficinas de estadística nacionales. Las poblaciones son sensiblemente superiores a las de hace 10 años, por lo que los costos aumentan, y al mismo tiempo en muchas ocasiones resulta más difícil que antes obtener financiamiento para los censos.

Entre las actividades del MAPS está la búsqueda de formulas de reducción del coste de la realización de censos; la mejora de los métodos de estimaciones de población intercensales; la asistencia a los países en el apoyo activo a la importancia de la realización de censos, de la obtención de financiamiento y de la planificación, y además de apoyar a los países en conocimientos técnicos y asesoramiento.



“En **todo** lo que **hacemos**  
**somos guiados**  
por las **cifras**”

*Yoweri Museveni, presidente de Uganda*

### La realización del censo de población del año 2006 en Nigeria: el rol de la Comisión Europea

*El trabajo censal resulta complejo, difícil y controvertido en Nigeria, el país más poblado de África. En el contexto de las elecciones previstas para el año 2007, a principio de 2006 se realizó con buenos resultados un censo, que no sólo permitió la demarcación de distritos electorales que exige la Constitución, sino que también ayudó a los nigerianos a forjar una confianza necesaria en las instituciones estatales, electorales o de otro tipo.*



Fotógrafo: Trevor Samson / Banco mundial

*Para apoyar esa tarea, la Comisión Europea (CE) firmó un acuerdo de financiamiento para el programa de apoyo al censo a finales del año 2004, lo que se puso en acción mediante un acuerdo de contribución firmado con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). El programa nigeriano afianzará la toma de decisiones basadas en hechos, la prestación de servicios orientada al ciudadano y la cultura de transparencia y responsabilidad.*

*La contribución de 116.500.000 euros entre los años 2004 y 2007 por parte de la CE financió pagos a más de 800.000 personas dedicadas a la realización del censo. La formación de ese personal, el suministro de cuestionarios y la tecnología de recopilación y procesamiento de datos, así como el apoyo a los proyectos nacionales de seguimiento del censo y las misiones de supervisión externas, son factores que contribuyeron por igual a la mejora de la credibilidad a los resultados.*

*La Comisión Nacional de Población de Nigeria preparó una estrategia de promoción de la igualdad de género durante todo el proceso de realización del censo. Una vez que estén disponibles los datos, formarán la base de conocimiento sobre asuntos demográficos, socioeconómicos y culturales pertinentes durante muchos años. El censo ayuda a Nigeria a garantizar que las decisiones políticas y los esfuerzos de supervisión se afiancen en información sólida y puedan, por tanto, implementarse con mayores garantías de beneficio para la población.*

### La iniciativa MoVE de la HMN

Una condición sine qua non de una buena labor de gobierno, y prueba de la misma, es conocer el tamaño, la estructura y los cambios de la población: nacimientos, muertes y causas de mortalidad. Los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), varios de los cuales guardan relación con la mortalidad, han hecho ver a los diseñadores de políticas en los ámbitos tanto nacional como internacional la necesidad de disponer de datos de población exactos y actualizados. Sin embargo, la mayoría de los países en vías de desarrollo carecen de este tipo de información, porque son muchos los nacimientos y las muertes que no se registran y las causas de defunción siguen sin establecerse claramente.

Responder a este enorme desequilibrio entre la oferta y la demanda es uno de los objetivos de la Red de Métrica Sanitaria (HMN), que, con este fin, está trabajando con otros colaboradores en el lanzamiento de un esfuerzo de investigación y apoyo internacionales para mejorar la cobertura y la calidad de las estadísticas vitales: la iniciativa de Supervisión de Acontecimientos Vitales (MoVE). Tanto la necesidad como la responsabilidad de estadísticas de población van más allá del sector sanitario, y entre los colaboradores clave de la iniciativa se hallan oficinas nacionales de estadística, gobiernos locales y ministerios del interior, junto con socios de desarrollo y estadísticos multilaterales. Uno de los resultados previstos es el consenso en torno a planteamientos innovadores para mejorar las estadísticas vitales, como el uso de vigilancia demográfica, los sistemas de registro de muestreos y la utilización de la autopsia verbal en aquellos lugares en los que no es posible tener una certificación médica de la causa de defunción...

En los países que carecen de buenos sistemas de registro civil, uno de los mayores retos sigue siendo supervisar el progreso hacia la obtención del ODM 5 mediante el seguimiento de los niveles de mortalidad materna. Conforme se acerca cada vez más el año 2015, la HMN y sus colaboradores defienden formas mejores de medir la mortalidad materna en los países en los que en estos momentos no se dispone de ninguna otra fuente de datos. La Ronda de Censos de Población y Vivienda de 2010 es una fuente potencial de información que hasta la fecha no se ha utilizado de forma adecuada. Si bien el censo ya incluye preguntas sobre las defunciones en casa durante el año anterior, se podrían añadir algunas preguntas sobre la fecha de la muerte en relación con el embarazo que permitirían generar una información importante y de forma económica. Ciertamente es que el censo no puede cubrir todas las necesidades de información sobre mortalidad materna, pero para los países con capacidad de organizar un censo, se trata de una oportunidad clave y que no se debe desaprovechar. Con esta finalidad, los colaboradores de la HMN están preparando pautas y trabajando en la creación de capacidad de apoyo en los países mediante talleres de análisis de datos.

## Aumentar el financiamiento de los países para fortalecer su capacidad estadística

Se ha sufrido de una débil inversión en los sistemas nacionales de estadística en los países en desarrollo. Pero han aparecido nuevas oportunidades de financiamiento, como el apoyo presupuestario directo, incluidas el monitoreo y la evaluación de los programas de estrategias de reducción de la pobreza. También se han creado nuevos instrumentos, como el Fondo Fiduciario para el Fortalecimiento de Capacidad Estadística del Banco Mundial (TFSCB, según sus siglas en inglés), que ha ayudado a muchos países a diseñar sus ENDES, y el programa STATCAP, que puede ayudar a la implementación. Están realizándose proyectos del STATCAP en 7 países, y se gestionan otros en diversos países más.

**“Solicitamos a todos los bancos multilaterales de desarrollo y a todos los donantes, a intensificar el apoyo al fortalecimiento de la estadística y de la capacidad institucional consecuente con los países asociados”**

*Comunicado de la Comisión de Desarrollo del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional,  
23 de abril de 2006*



Fotógrafo: Curt Carnemark / Banco mundial

### La consolidación del sistema nacional de estadística de Tayikistán: cooperación en acción

*En Tayikistán, el proyecto cofinanciado TAJSTAT (STATCAP) pretende ayudar a la Comisión de Estadística Nacional a poner en marcha un plan estadístico integrado multianual. El Reino Unido y Suecia, los principales donantes, están orientando sus aportes a un fondo fiduciario gestionado por el Banco Mundial. Algunos de los asociados técnicos son TIKA (Turquía), JICA (Japón) y EUROSTAT (Unión Europea). Los asociados han acordado realizar de forma conjunta el seguimiento y las revisiones a mediano plazo. Los componentes del proyecto se están coordinando con el FMI, la FAO, la UNICEF y el Banco Asiático de Desarrollo para evitar duplicaciones y mejorar la eficacia.*

*Con anterioridad al TAJSTAT, la Comisión de Estadística Nacional recibió financiamiento del TFSCB para asistencia técnica en el desarrollo del plan estadístico integrado multianual, con la intención de abarcar todo el sistema de estadística nacional, incluidos los ministerios técnicos y otros servicios. El gobierno ha aprobado el plan y ha contribuido ampliamente a su puesta en marcha, lo que contribuirá a mejorar sensiblemente la capacidad de la Comisión de Estadística Nacional y otros organismos encargados de la recopilación y la difusión de la información. El principal objetivo del proyecto es mejorar la eficacia y la eficiencia del Sistema de Estadística Nacional para que pueda aportar datos pertinentes, oportunos y fiables, promoviendo la toma de decisiones basadas en hechos, que apoyen las estrategias de reducción de la pobreza y el proceso de desarrollo económico del gobierno.*

*Una Comisión de Dirección de Proyecto de alto nivel que se reúne dos veces al año ha sido creada por el gobierno. Asimismo, un equipo de coordinación del proyecto se encargará de la puesta en marcha y de las tareas administrativas cotidianas. Es importante destacar que dicho equipo ayudará al personal de la Comisión Nacional de Estadística a poner en marcha el proyecto, pero no lo implementará directamente, de acuerdo con las pautas de la Declaración de París y la política del banco en relación a los planes de implementación de los proyectos.*

En el cuadro de los principios de una gestión basada en resultados, otras instituciones han entregado igualmente una ayuda a los países para elaborar una ENDE, por ejemplo en África, el Banco Africano de Desarrollo y el DFID de Inglaterra.

## La constitución de una red internacional para encuestas de hogares

Las encuestas de los hogares aportan datos decisivos para el desarrollo, pero los sistemas existentes adolecen de problemas. Los estudios no se realizan con la frecuencia adecuada, muchos países en vías de desarrollo no financian programas propios de encuestas en hogares,



Red Internacional para Encuestas de Hogares

### Instrumentos de gestión de microdatos

Para la documentación, la difusión y el mantenimiento de los datos de encuestas y censos

Los conjuntos de datos procedentes de encuestas y censos suelen estar poco documentados y poco accesibles.

Los instrumentos de la IHSN suponen una solución de uso fácil para:

Documentar conjuntos de datos de acuerdo con las normas internacionales y las mejores prácticas.

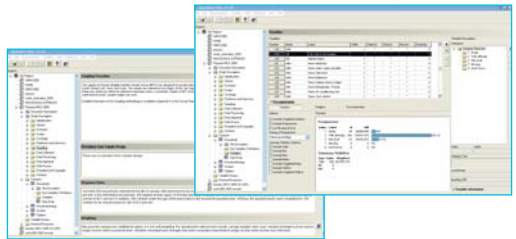
- > Los datos son más fáciles y seguros de utilizar.
- > La información se conserva para futuros trabajos.
- > Se identifican los problemas de fiabilidad y comparabilidad, lo que mejora la calidad de las encuestas futuras.

Generar resultados fáciles de utilización para difundir sin complicaciones los datos y los metadatos.

- > Empleo más amplio y más diverso de los datos existentes.
- > Se consolida la capacidad analítica del país.
- > Mejoran la transparencia y las prácticas de buen gobierno.

Contacto: [info@surveynetwork.org](mailto:info@surveynetwork.org)

- 1** Importe los datos y añada documentación detallada mediante un editor especializado de metadatos DDI.

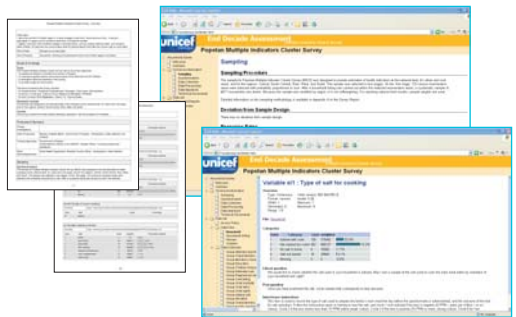


ID	Harce	Label	Def	Unit	Src	Crypt	Pres0	Quest	Post0	Inst0
V233	h3									
V234	h3									
V235	h3									
V236	h3									
V237	h3									
V238	h3									

- 2** Realice un diagnóstico de los metadatos.

**Coverage**  
 Country: required element is missing  
 Geographic Coverage: The sample was designed to provide estimates of... (more) (201 characters)  
 Universe: recommended element not provided

- 3** Exporte (a PDF, a CD-ROM, a páginas web) automáticamente para compartir los datos con facilidad (el país definirá su política de difusión).



los de carácter internacional no siempre están bien coordinados y a menudo los grupos de datos resultantes están insuficientemente utilizadas.

La Red Internacional para Encuestas de Hogares (IHSN) tiene como objetivo mejorar la eficacia y la eficiencia de este tipo de estudios en los países en desarrollo, mediante la mejora de los conocimientos sobre los programas y los métodos de estudio, así como el perfeccionamiento de la difusión y el uso de los datos. La IHSN aúna los esfuerzos de los productores de las encuestas, los patrocinadores y los usuarios para mejorar la utilización de los datos de las encuestas en el diseño de políticas y su seguimiento. La red identifica, promueve y pone en funcionamiento, soluciones coordinadas y sostenibles a problemas de disponibilidad y oportunidad, fiabilidad y relevancia, comparabilidad, difusión y uso de los datos resultantes de las encuestas realizadas de hogares.

### **Realizar mejoras urgentes al seguimiento de los ODM**

---

Se han previsto tres actividades principales, en el cuadro de MAPS. La primera consiste en que los organismos internacionales pertinentes mejoren las definiciones y los métodos de cálculo de los indicadores clave de desarrollo, cuando sea necesario. La segunda pretende incrementar el conocimiento de los usuarios y los productores de los ODM y otros indicadores clave. La tercera busca ayudar a los países a identificar los puntos débiles y a realizar mejoras a corto plazo de los procesos estadísticos pertinentes, por ejemplo, las encuestas de hogares: el objetivo es obtener (o mejorar) con rapidez, estimaciones de los indicadores clave. Esa última actividad se llama Programa Acelerado de Datos (ADP) y se desarrollará inicialmente en 12 países piloto. Su objetivo es ayudar a esos países a identificar puntos débiles y a realizar mejoras a corto plazo en los procesos estadísticos pertinentes, como las encuestas de hogares, con el fin de lograr o mejorar con rapidez las estimaciones de los indicadores clave, incluidos los de los ODM.

**“La información está en la raíz  
de todo lo que hacemos**

**Profesor Francis Omaswa**, ex director general del Ministerio de Salud de Uganda

## Programa Acelerado de Datos (ADP)

**Se ha invertido mucho en la realización de encuestas de hogares: ¿por qué no podemos calcular y supervisar mejor los resultados?**

Calcular y supervisar los resultados de desarrollo exige disponer de conjuntos de datos procedentes de las encuestas que sean oportunos, fiables, comparables, pertinentes y accesibles. Sin embargo:

### Problema 1

**Los datos existentes no siempre se aprovechan al máximo**

- Falta de capacidad de interés por parte de los productores de datos
- Datos no siempre son accesibles para los usuarios secundarios (debido a obstáculos técnicos, financieros, legales o políticos)
- Falta de metadatos provoca que utilizar la información resulte difícil o arriesgado

### Problema 2

**Los métodos y los conceptos no están armonizados**

- Las encuestas suelen hacerse pensando en situaciones concretas; se presta poca atención a la armonización de conceptos y métodos
- Los indicadores resultados no son comparables al 100 por cien; en ocasiones se obtienen resultados contradictorios y confusos

### Problema 3

**La oportunidad y la frecuencia no son óptimas**

- Los programas de encuestas suelen estar dirigidos por los donantes
- En algunos casos aparecen lagunas en los datos, duplicaciones de actividades en otros

### Tarea 1 del ADP

**Documentación y difusión de los datos**

- Documentación del conjunto de datos existentes de acuerdo con las normas internacionales y las mejores prácticas (instrumentos de la IHSN)
- Anonimato de los microdatos
- Definición e implementación de políticas de difusión transparentes y más abiertas

### Tarea 2 del ADP

**Análisis y diagnóstico de los datos de las encuestas**

- Valoración de la relevancia, la comparabilidad y la fiabilidad de los datos de encuestas existentes
- Análisis de los datos para los PRSP u otras estrategias sectoriales
- Formulación de recomendaciones para mejorar y armonizar las encuestas

### Tarea 3 del ADP

**Apoyo a la recopilación de datos**

- Asistencia a los países en la puesta en marcha de programas de encuestas más modulares, con prioridades definidas con claridad

El Programa Acelerado de Datos se financia a través del Servicio de Subvenciones para el Desarrollo, del Banco Mundial. Se pone en marcha como programa satélite de PARIS21, con varios colaboradores internacionales, en el marco de MAPS.

## ***Aumentar la responsabilidad del Sistema Internacional de Estadística***

La acción más importante, en el marco de MAPS, es conseguir que los organismos internacionales de estadística preparen y adopten un conjunto de principios sistemáticos para sus trabajos. Datos sistemáticos, coherentes y fiables son importantes requisitos para la gestión basada en resultados.

### **Grupo de Expertos Interinstitucionales para los indicadores de los ODM**

*El Grupo de Expertos Interinstitucionales (IAEG) para los indicadores de los ODM incluye a departamentos de la Secretaría de las Naciones Unidas, a una serie de organismos de la ONU pertenecientes a su sistema y externos, a varios organismos gubernamentales y estadísticos nacionales, así como a otras organizaciones preocupadas por el desarrollo de los datos de los ODM a nivel nacional e internacional, incluidos donantes y asesores expertos.*

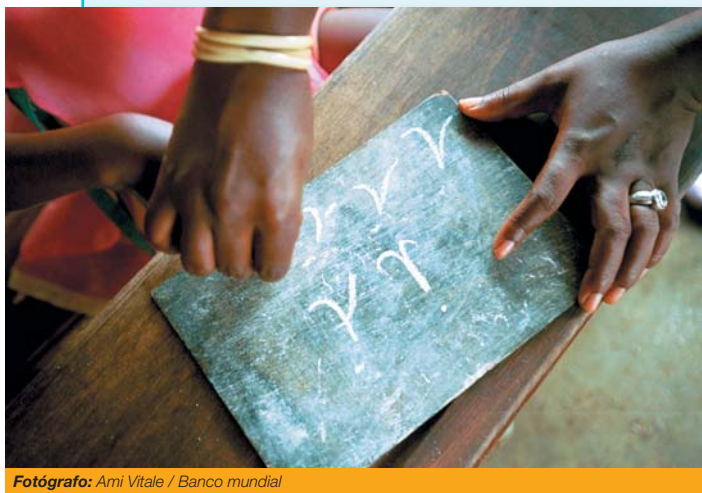
*El IAEG es responsable de la preparación y análisis de los datos para la implementación del progreso de los ODM. El grupo también revisa y define metodologías y asuntos técnicos relacionados con los indicadores, prepara pautas y ayuda a definir prioridades y estrategias para apoyar a los países en lo relacionado con la recopilación, el análisis y los informes de datos de los ODM.*

*Durante los últimos años, el IAEG ha promovido mejoras y una mejor documentación de las normas y los métodos utilizados en la recopilación y el análisis de los indicadores de los ODM, lo que entre otras cosas ha supuesto encontrar formas de agrupar datos de países de forma significativa, superar problemas de comparabilidad y, lo que es aún más importante, aportar un análisis valioso de las cifras agregadas que represente la situación local. Esa labor se realiza mediante subgrupos temáticos organizados dentro del IAEG y mediante otros mecanismos interinstitucionales que vinculan a organismos especializados de los distintos campos afectados por los ODM.*

## Otros ejemplos de cómo los colaboradores de PARIS21 están contribuyendo al desarrollo estadístico

### Ejemplo: AFRISTAT (Observatorio Económico y Estadístico para el África Subsahariana), un enfoque regional para la asistencia técnica

*La misión del AFRISTAT es consolidar el desarrollo de estadísticas económicas, sociales y medioambientales en los estados miembros y mejorar su competencia en esas áreas. Está reconocido como centro de aptitudes africanas para el desarrollo de estadísticas y lleva a cabo programas y proyectos para muchos colaboradores financieros y técnicos internacionales de una serie de países africanos.*



Fotógrafo: Ami Vitale / Banco mundial

*AFRISTAT apoya las actividades de las oficinas de estadística nacionales de los estados miembros (actualmente 18, aunque puede integrarla cualquier país subsahariano). Su fuerza legal con respecto a sus miembros, reside en el campo de la armonización de conceptos, normas internacionales y métodos estadísticos. AFRISTAT promueve asimismo la*

*integración regional y económica, con el objetivo de que los datos estadísticos sean consistentes y más comparables. En ese sentido, apoya a las oficinas de estadística nacionales en la recopilación, el procesamiento y la difusión de datos, así como en su análisis y su interpretación.*

*Su labor abarca las siguientes áreas: organización y administración de sistemas estadísticos, cuentas nacionales y macroeconomía, encuestas sobre precios y gastos de hogares, estadísticas sobre el sector informal, estadísticas agrícolas y procesamiento y difusión de datos. Sus principales actividades se centran en la asistencia técnica y la formación a través de seminarios y talleres, así como talleres regionales y subregionales ocasionales sobre temas relevantes.*

### Ejemplo: El Departamento de Desarrollo Internacional (DFID) del Reino Unido apoya el sistema estadístico de Kenia

*La Oficina Central de Estadística (CBS) de Kenia ha preparado un plan estratégico destinado a consolidar su sistema nacional de estadística. A lo largo de los próximos cinco años, el gobierno de Kenia, el DFID (con 6,5 millones de libras) y el Banco Mundial (con 20 millones de dólares) van a destinar sumas importantes a su implementación.*

*El país ha aprobado una Ley de estadística como línea fundamental de ese plan estratégico. La nueva norma aporta más independencia a la CBS en la entrega de estadísticas, y una mayor autonomía en la contratación y la conservación de personal de alto nivel.*

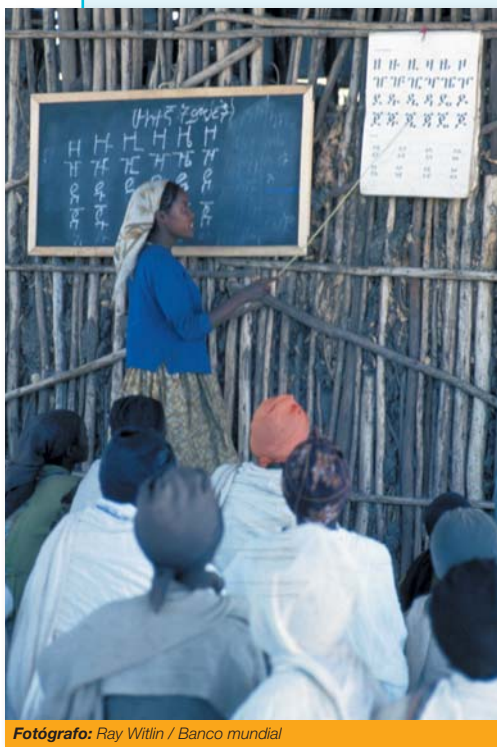
*Se ha confeccionado un programa de encuestas de hogares y el apoyo del DFID ha permitido la finalización de la Encuesta Integrada sobre Presupuestos de Hogares en Kenia. Están preparadas otras encuestas sobre gobierno y discapacidad para un futuro próximo.*

*El financiamiento del DFID abarca también la producción de estadísticas en otros ministerios, así como el apoyo a instituciones de investigación externas. Los sistemas de datos administrativos de los servicios policiales y penitenciarios han recibido ya el espaldarazo de nuevo equipamiento y asistencia técnica. Están previstas actuaciones similares en el campo del comercio y la industria. Asimismo, se ha creado un Centro de Investigación sobre la Pobreza Crónica en la Universidad de Nairobi para explorar cómo y por qué los ciudadanos descienden por debajo del nivel de pobreza o lo superan.*

*Además de apoyar la confección de estadísticas, el DFID está fomentando el uso de la información. El Ministerio de Planificación y Desarrollo Nacional ha creado una dirección de seguimiento y evaluación, que coordina la producción de informes de progreso anuales dentro de la Estrategia de Recuperación Económica del país, así como temas más amplios relacionados con el seguimiento y la evaluación de distintas áreas de toda la actividad gubernamental.*

### Ejemplo: Creación de capacidad mediante la cooperación institucional, un acuerdo de “apadrinamiento” excepcional en Mozambique

Desde 2002, el Instituto Nacional de Estadística (INE) de Mozambique se ha “hermanado” con las oficinas nacionales de estadística de Dinamarca, Noruega y Suecia. La idea principal que impulsa esa cooperación institucional es que el INE emplea los componentes pertinentes relativos a competencia, metodología, acuerdos institucionales, procesos laborales, etcétera de los tres organismos escandinavos dentro de un acuerdo a largo plazo, apoyado por donantes de esos mismos países. El proyecto colabora en la puesta en práctica de un plan estratégico de cinco años de duración destinado a consolidar el Sistema Nacional de Estadística de Mozambique, pensando en especial en el apoyo a la reducción de la pobreza. Los acuerdos de proyecto hacen hincapié en la coordinación de los donantes, siendo Dinamarca el colaborador principal del INE, así como en la responsabilidad del instituto ante las actividades del proyecto y su integración en los planes y los procesos del INE.



Fotógrafo: Ray Witlin / Banco mundial

Las tres oficinas escandinavas cuentan con sistemas estadísticos muy similares, lo que facilita el acuerdo de “hermanamiento”. Se han realizado tres evaluaciones externas y en todos los casos los resultados han sido positivos. Por ejemplo, una revisión a mitad de proyecto destacó que los motivos principales del éxito eran haberse centrado en la creación de capacidad, los compromisos a largo plazo, el financiamiento asegurado, el compromiso del INE y la calidad del apoyo.

### Ejemplo: La Cuenta de Desarrollo de Naciones Unidas, el fomento de la acción regional

*La División de Estadística de las Naciones Unidas ayuda a los países a promover sistemas de estadística sólidos mediante la formación, los servicios de asesoría y los proyectos regionales y subregionales. En los últimos años los esfuerzos se han centrado en mejorar la colaboración Sur-Sur y en crear redes de estadistas en las regiones y las subregiones, con el fin de organizar comunidades sólidas de estadísticos que aprovechen mutuamente sus puntos fuertes y sus avances.*

*La Cuenta de Desarrollo de Naciones Unidas es un mecanismo de financiamiento provisto por la Asamblea General. Cada dos años se aprueban determinadas propuestas de proyecto, que se orientan fuertemente hacia la creación de capacidad regional. Desde 1999, la División de Estadística ha ejecutado cinco proyectos que afectaban a más de 65 países de las siguientes regiones: la Comunidad del Caribe (Caricom), la Asociación de Naciones del Sureste Asiático (ASEAN), la Comisión Económica y Social para el Asia Occidental (CESAO), la Comunidad Económica de los Estados del África Occidental (ECOWAS) y la Comunidad de Desarrollo del África Austral (SADC).*

*Cada proyecto se ejecuta de acuerdo con el liderazgo de un Comité de dirección compuesto por estadísticos jefe de los estados miembros, que deciden sobre las prioridades y las modalidades de puesta en práctica, además de garantizar la sostenibilidad. Un claro resultado es la mayor cohesión regional y la colaboración en el desarrollo estadístico.*

*En la región austral africana, el comité de dirección del proyecto, iniciado recientemente, cuenta con colaboradores internacionales con actividades en la región, lo que fomenta la coordinación del trabajo en curso e incite a aprender de las experiencias mutuas, al mismo tiempo que se evitan las duplicaciones. Asimismo, se garantiza que los distintos componentes del proyecto encajen completamente en las ENDES globales.*

### Red de Métrica Sanitaria --

#### Alineación de los participantes en apoyo de la gestión para obtener resultados en Sierra Leona

Los participantes clave en el sistema de información sanitaria de Sierra Leone son la oficina central de estadística (Statistics Sierra Leone), ciertas oficinas y programas del Ministerio de Salud y Servicios Sanitarios y varios organismos (OMS, UNICEF, ONUSIDA). Con el apoyo de la Red de Métrica Sanitaria, estos participantes han realizado una evaluación del sistema de información sanitaria (HIS) y han elaborado el borrador de un plan estratégico de HIS para 10 años. Las principales estrategias adoptadas son:

- Un almacén de datos integrado que reúna los datos a nivel de distrito procedentes de diversas fuentes rutinarias (programas verticales concretos, vigilancia, servicios, logística, recursos humanos, financiación) para facilitar resúmenes periódicos para las actuaciones a nivel de distrito, retroalimentación para los centros sanitarios y una transmisión electrónica completa y oportuna a múltiples usuarios a nivel nacional;
- Un plan de 10 años para coordinar nacionalmente las encuestas representativas en hogares y en centros sanitarios;
- Una medición precisa de la mortalidad materna con el censo nacional de población de 2014;
- La elaboración de cuentas sanitarias nacionales por primera vez en 2007 y su actualización anual posterior.

Esta mejora de la coordinación e inversión en estrategias clave de información sanitaria llega al tiempo que el Banco Mundial y el Departamento de Desarrollo Internacional (DFID) del Reino Unido están colaborando con los funcionarios gubernamentales en el diseño de un apoyo nuevo e importante para el sector sanitario: una subvención de 4 años por importe de 30 millones de dólares del Fondo Catalizador de Crecimiento en África para la Aceleración del Desarrollo y la Supervivencia Infantil y un programa de 10 años por importe de 40 millones de libras del DFID para la Ampliación de Servicios Básicos para la Salud Sexual, Reproductora e Infantil. La mejora en la coordinación y dirección del sistema de información sanitaria de los países permitirá alinear y cubrir ampliamente las necesidades de evaluación y supervisión de estos nuevos programas con actividades clave incluidas en el plan estratégico de HIS de 10 años.

## ¿Qué es lo siguiente?

Este folleto ha explicado a grandes rasgos la necesidad de disponer de estadísticas de calidad para eliminar la pobreza en forma eficaz. A lo largo de los últimos años se ha producido un aumento de la conciencia sobre el valor de las estadísticas, en especial en el contexto de las estrategias de reducción de la pobreza, los ODM y la iniciativa de gestión orientada a los resultados en términos de desarrollo. No obstante, no le ha seguido un aumento de los recursos y los esfuerzos destinados a crear una capacidad estadística sostenible, ya sea por parte de los países en desarrollo o de sus colaboradores donantes.

**“Tenemos que demostrar que nuestras políticas funcionan. Resulta decisivo, poder calcular con una precisión razonable cuáles están dando buenos resultados. Soy de la opinión de que no estamos invirtiendo lo suficiente en la creación de capacidad estadística.”**

*Honorable doctor Donald Kaberuka, ex ministro de Finanzas y Planificación Económica de Ruanda*

En la actualidad, en muchos de los países más pobres, la disponibilidad de datos es insuficiente para lograr un progreso efectivo, y se requiere un aumento del nivel de la asignación de recursos al desarrollo estadístico. Para ser sostenible, dicho incremento debe proceder tanto de los donantes como de los propios países en desarrollo. A largo plazo, la inversión en un mejor empleo de las estadísticas se recuperará, multiplicada por la mejora de la eficacia de los recursos destinados al desarrollo. El aumento de la inversión no debe llegar directamente en forma de apoyo estadístico independiente. Se trata de un componente natural y esencial de los marcos y estrategias de desarrollo más amplios existentes. Por ejemplo, el apoyo presupuestario directo, las estrategias de reducción de la pobreza y los planteamientos que abarcan todo el sector requieren estadísticas fiables y oportunas para dirigir y monitorear las políticas. La información necesaria sólo estará disponible si se realizan mejoras a los sistemas de estadística nacionales e internacionales.

**Tercera Mesa Redonda Internacional sobre la Gestión orientada a los resultados en términos de desarrollo, Hanoi, del 5 al 8 de febrero de 2007**



Fotógrafo: Curt Carnemark / Banco mundial

*La Tercera Mesa Redonda Internacional sobre la Gestión orientada a los resultados en términos de desarrollo, que se celebró en Vietnam en febrero de 2007, supone una plataforma para que la comunidad estadística internacional comunique los pasos del diseño de ENDES hasta su implementación, incorporando otros elementos del MAPS, como la IHSN y el ADP. Los colaboradores de PARIS21 hicieron especial hincapié tanto en el hecho de que los países deben satisfacer sus necesidades inmediatas de producción de datos durante la implementación de las ENDES como en la creación de sistemas de estadística sostenibles para el futuro.*

*Para garantizar la sostenibilidad de dichos sistemas, debe aumentarse el financiamiento nacional para las estadísticas, complementada con un aumento del nivel del apoyo internacional que permita la creación de capacidades. La tercera mesa redonda evaluó qué está funcionando y lo que no, en el campo de la creación de*

*capacidad estadística, y la aplicación de los principios establecidos en la Declaración de París en los procesos de ayuda técnica y financiera, en un contexto más amplio de una gestión del desarrollo basada en resultados.*

## ¿En qué puede contribuir PARIS21?

PARIS21 centra su actuación en apoyar a todos los países con ingresos bajos, a poner en práctica las estrategias ENDES, con la intención de obtener mejores estadísticas nacionales antes de la próxima revisión de los ODM, en el año 2010. El énfasis se está moviendo de ayudar a los países a diseñar sus ENDES (principalmente mediante talleres regionales que abordan las fases clave del diseño de esas estrategias) a colaborar en su implementación. PARIS21 no es un organismo de financiamiento, sino que trabaja sobre todo a través del apoyo de sensibilización, la influencia, la facilitación y el aprendizaje de lecciones. Las actividades operativas dependen de los esfuerzos de los países colaboradores de las instituciones regionales, los organismos especializados de las Naciones Unidas y los donantes.

Gran parte de la labor de la Secretaría de PARIS21 tiene que ver con la creación y el mantenimiento de una comunicación y una cooperación eficaces con todos los asociados, así como con el apoyo activo:

- Apoyo activo a un diseño de políticas y una toma de decisiones basadas en hechos.
- Apoyo activo a las ENDES para lograr un marco coherente en todos los procesos de creación de capacidad estadística, sean de financiamiento nacional o internacional.
- Apoyo activo a un aumento del financiamiento y la asistencia técnica en la creación de capacidad estadística.

Se dispone de toda una serie de materiales sobre apoyo activo adecuados a distintos destinatarios. Asimismo, los colaboradores de PARIS21 han preparado pautas para ayudar a los países a diseñar y poner en funcionamiento sus ENDES. Toda esa documentación (así como una gran cantidad de material procedente de otras instituciones bi y multilaterales) está disponible en la Base de Conocimiento de ENDES de la página web de PARIS21.

PARIS21 trabaja con organismos regionales colaboradores para sacar adelante la iniciativa de las ENDES, lo que implica ayudar a identificar mensajes concretos y audiencias cibles; participar en iniciativas de apoyo activo y en el lanzamiento de la puesta en marcha de las ENDES; identificar a los participantes internacionales y nacionales y tomar parte en talleres con dichos participantes; difundir la documentación de las ENDES a los participantes; realizar sesiones informativas para ayudar a lograr una planificación estratégica competente, y facilitar misiones de revisión paritaria para los países.

*PARIS21 ha recibido la responsabilidad de gestionar las primeras fases de la creación de la Red IHSN y el programa ADP en países piloto, así como el proyecto Metagora sobre estadísticas de derechos humanos, con una segunda fase iniciada en el año 2007.*

### **Para más información sobre PARIS21:**

Secretaría de PARIS21  
OECD/DCD  
2 rue André Pascal  
75775 París Cedex 16  
contact@paris21.org  
Tel.: +33 1 45 24 90 51  
Fax: +33 1 45 24 94 06  
www.paris21.org

El secretariado de PARIS21 quiere agradecer a quienes contribuyeron a la realización de este folleto y a quienes comentaron una versión original, incluyendo los miembros del Comité de Dirección de P21, otras instituciones asociadas.

Folle to: Vif Argent Communication / France



Fotógrafo: Curt Carnemark / Banco mundial

### Colaboradores en estadísticas para el desarrollo en el siglo XXI (PARIS21)

*PARIS21 es una asociación mundial única compuesta por estadistas nacionales e internacionales, profesionales del desarrollo, diseñadores de políticas, analistas y otros usuarios de estadísticas que están comprometidos con una aporte real y eficaz de las estadísticas, al progreso y el desarrollo.*

*La colaboración fue establecida como resultado de una reunión internacional en noviembre 1999, por la Comisión Europea, el Fondo Monetario Internacional, la Organización de Cooperación para el Desarrollo Económico, las Naciones Unidas y el Banco Mundial. El secretariado es acogido en los locales de la OCDE.*

***El objetivo de PARIS21 es desarrollar una cultura de diseño de políticas y puesta en funcionamiento, basada en hechos que sirva para mejorar el gobierno y la efectividad gubernamental en la reducción de la pobreza y la consecución de los ODM.***



PARIS21 - OECD/DCD  
2 rue André Pascal - 75775 Paris Cedex 16  
contact@paris21.org  
Tel: +33 1 45 24 90 51 - Fax: +33 1 45 24 94 06  
www.paris21.org